

ענין
מחיות, אויף
ען.

קאלמשינה בעם הילף

וואסגנאן איינמס 12
דער סטייג דעמארשטענט האט היינט
פארענטמליכט אן אפציעלע וועג צו צפון
רוסישע רעזירעווע האט צוגעשיקט בע
מערדיג און צו סאלדאטעס און צו אלליי
אונטער וואס צו צוגענומען ווערען פון
ארכאנעלעס, ווארעם אן אים וועט דער
באשעפטיגט זיך פארשפרייטען איבער

נאכט צפון רוסלאנד.
דער אפציעלע וועג דאס צו פראוויז
רוסיש צפון רוסישע רעזירעווע האט דער
נאכט צו צפון געמארקט צו לאסט פון דער
פארענטמליכט און צו באשעפטיגט און איינ
דארפן צו אליאירטע זיך גוט איבערלע
צו איינער זיי נעמען אונטע ווערע
סאלדאטעס.

מאנא ארעניווארס ביים רעזירעווע
קריג צווישן מענשינאקעס און באשעפטיגטע.

איינמארשטענדיש מיט די מענשינאקעס
עס ווערט אייך געוואלט דאס צו פון
ערם ווערען צו פארקויפן קיין עטע
ווארע צו דער סטאטיסטעס באשעפטיגטע

מאנעווארס איינמס 12
טעלעגראמעס פון סלאוואקיסט גר
בע איבער דאס רוסישע דעמארשטענט
טע אן ניקאלא לענין, באשעפטיגטע
טעמערע האט צו טעלעגראמעס

און צוליבען דעם לעבן די באפעלקערט
אין הויכערע ניוס.
צוויי בענדערלעך פון דער באפעלקערט
מיטער ארמיי ווייזן אדעסטערס נעווארע
אין פארדאכט דאס ווי האבען
וואס אראפגעווארען א מאנארק רעווא
און צוליבען דעם לעבן די באפעלקערט
אין הויכערע ניוס.
צוויי בענדערלעך פון דער באפעלקערט
מיטער ארמיי ווייזן אדעסטערס נעווארע
אין פארדאכט דאס ווי האבען
וואס אראפגעווארען א מאנארק רעווא

און צוליבען דעם לעבן די באפעלקערט
אין הויכערע ניוס.
צוויי בענדערלעך פון דער באפעלקערט
מיטער ארמיי ווייזן אדעסטערס נעווארע
אין פארדאכט דאס ווי האבען
וואס אראפגעווארען א מאנארק רעווא
און צוליבען דעם לעבן די באפעלקערט
אין הויכערע ניוס.
צוויי בענדערלעך פון דער באפעלקערט
מיטער ארמיי ווייזן אדעסטערס נעווארע
אין פארדאכט דאס ווי האבען
וואס אראפגעווארען א מאנארק רעווא

מאמען א מאדונד צו קומען צו עפעס אן'ן צויע.

הארטשאק רעזשים פארשמענדליג

הריג ווייטארט

וואס זינט אירע פארגעגאנגענע אנהאלטען אנטהאלטן ווייזט דערנעבן מיין ווייזט
פארזארגען אפמאכט. — אן אפגע צו די איינצווארטיג.

וואס זינט אירע פארגעגאנגענע אנהאלטען אנטהאלטן ווייזט דערנעבן מיין ווייזט
פארזארגען אפמאכט. — אן אפגע צו די איינצווארטיג.

[illegible]

שוקם עננה הילה. דר בארשטוינסקי-סער
ארטיקלן נעמטן אן און ארשטוינסקי-סער
סארטען און זיי ווייזען עס פארמאגט
אין דער אלטמאסטא ארטיקל. עס ווערט
אויך געזאגט דאס צווישן דער אלטמאסטא
וואס איז געפירט דורך אירע פילע
דייטשע אפיצירן וואס זיינען אנטלאפן
מין רוסלאנד כמעט עס איז אונטערגע-
גאנגען וואס ווערט געזאגט דורך אירע
אפיצירן.

נישא קיין האפנונג מער
 אין די הינט קרויזען איז מען גע-
 נוים צו מליבען דאס דער קאלטשאט
 רעזשים איז שוין צום ענדע און קאן
 ארבייטן אליין.

נשענעראד דיניקנים ארמיי מארשירט ווייטער

פארדאטען האבען דעזערטירט פון שונא און האָבען זיך אָנגעלאָסען אין דע וואלוטירען ארמיי.

פארדאטען האבען דעזערטירט פון שונא און האָבען זיך אָנגעלאָסען אין דע וואלוטירען ארמיי.

שמואל
 דפוס מינא
 עמ איהר נאך
 THE
 .N.
 2696
 א.א.
 66
 דפוס כא
 אינטערע
 יד צו נאמט
 וועלט פא
 צו מאנ
 פליטען. זאנען
 פיר.

וּפִנְעִשְׁאסֶען און פֿאַרװאנדעט 3 פון די וואַרען דער 18 יאָהרנער אַבדֶּה יום
פֿאַלער, דאָס איז געװען אַ לאַזונג צו קומעמאן פון לאַדן, די צאָל פֿאַרװאָ

ענער איד האט דער'הרג'עט 8 סאלדא
מאכט גלייכעייסיג "רעוויזיעס" און
ען. אינ'ם פאגראם און דער'הרג'עט נע
אריינע חיווער.

מיר האָבען אַריבערגענומען מיינענער אידען נאָך אַמעריקא. האנדעלט מיט די וועלכע קענען, "שיפּינג" פון "א" ביי "ת". —ליגאל אַרבייט און יוראט און אַסאָיאַט פֿון דורך אונזער אייגענעם אַלעז.

סיטיזען פייפערס

נאכ'ן ביליגסטען קורס

נורא פסחים
113 Queen Street West, Toronto, Ont.

... ..

... ..

—

זאראנמא אין דעם נאמען פון די זקנים און זקנות, אזוי ווי

עֲרֵבְתֶּם לָהֶם אֶת־עַם־יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר־יִשְׁמְעוּם שׁוֹן
 עַן וְהִעֲלַבְתָּ מִעַן מִזֶּה אֲדִינְנָהּ־מִעַן אֵין עִם־אִיז נִטָּא קִיין פֿלאַץ

אין גיכען איך ווערען פול ווייל דער ערשטער פאלד פון דער
ברבוריכט פאר א שוהל צום דאוונען און עס בלויבט איבער

אנהיילבארע איז באשלאסען געווארען צו בילדען א בילדינג אין

עם 17-מען איינזאם

זרעו נעל"נא דער גייסר גרונד

בענין א חלק אין דיעזען נאבעלען אנשטאלט וועלכער איז פון

[illegible]

11

יִיק צֹם רִיגֶע. און זיין נאמען

זו מושב זקנים

פון דעם זונטאג אז וועלען ארומנעהן

הַיְּהוּדִים הָיוּ מְשֻׁלָּמִים בְּיָמֵינוּ

א. קאמפניין

ענין צו אלע אידען וועלכע עס רופען זיך רחמנים בני רחמים

ח. וועלכע מען וועט בעמען זיי גאטראש השנה אין יום כפור
ס. ווערען. אין עס זאל אלעמען אויפ'ן נייעם יאָהר מקוים

בעקער, פרעזידענט.

400

ז' שאפ שערמאנס
מ'פ'נ'ג
דיינס 10 אייגער פריה
אין 208 ספעדיינא עוועניו
אלע מוזען אנטוועקס זיין

לעווינטער
קליפערן פירן געשען ווערן זיי בא-
קומען שטענדיק פרייענעם.
מיר זענען אויך געווען זיינעם.
לעווינטער גיט אויך ארויס אנדערע
געזעלשאפט פארטיקן.
S. LEVINTEN
360-362 Queen W

א דושענער אל מיטונג
דיינט 3 אויגער נאכמיטאג
א באריכט פון דער דושענער אל עקזקוטיווע וועט אפגעגעבן ווערן.

וויכטיגע נייעס

סימאן דער טראנסמאר
מוכס
דינס איז שוין דא.
וועלכע שוהל, חבדה תלמוד תורה
יער טאן אירען וועג דארטען.
רורה, רובות, געמעלטע כלי קודש
היום געשייטעטע מיטלייט וועלכע
זייערע פליסענע פלייטן ווערן שוין
פירט אהרונס לויכטער מעשענע אר
לוערע פארט. שנה טובה קארטס וואו
זייערע פארט שרייבען צו 74 עלע
עס מען, טראנסמאר, אלעס וועט
נעם איז נאך דא פארט וועט
נעם אקאממען מיט פליסענע און בעס
באזארגט.
מי טאכטונג
סימאן, 74 עליאכעס פערטס אר
זארגעס פערטס
6827 9

ב"י ארדע
די הושענעראה סטריק קאמטע.
דער מיפֿשנע איז איז בראדווי האל
ענדרייך
האט איהר שוין די מעגליכקייט צו שיקען בעלז נאך מינסק. נראמא.
וויילמא. קאוונע. פינסק. באברויסק און אלע שטחילען פון ליטא. נאך פאר
לען עסטרייך. גאליציען רומעניע. אונגארען.

KASH'S
 דוועלער סטאר
 145/2 מיון ה. סעל ער. 8558
ספעשעל סייך
 14 מערעס משיינע 80 סאנע


 CASH OR CREDIT

דייטאמנס לאוויילי
 ערס און אווייני
 לער, מיט ספעשיל
 פלינע
 אויך לייכטער נוצ
 סאפאנס מיט רע
 מאדע. קומט און
 איבערצייגט אייד.



גאר אנטײַרט

געקענט און איהר שיקט נעלט דורך אונזער אפיס זענט איהר פארוויכערט
אין ארעטטיילטע באהאנדלונג. — פארטרויען נעלט דארהר מען צו זיכערע
הענט. ווארום זאלט איהר ויד פארלאזן אויף ציוואניגען מוז וועמען עס
אין צו שיקען נעלט צו איינעלע פאמיליעס אין דער אלטער הייזל און
איהר שיקט נעלט דורך אינו זענט איהר נאראטיטס און אייער נעלט אין
אין זיכערע הענט.

אונזער נאמען און א נאראטיט. אונזער אפיס עקזיסטירט זייט 1890
זיין ציוואניג איהר די שטארקסטע אין נעפטעס מאטאר אין קענעדע.
מוסט ליידי צו אונז. מיר שיקען נעלט צום ביליגסטען קורס פינקטליך
און שנעל ווערען אויסגעפילט אדרעס. מיר שיקען נעלט אין

אמעריקא דלארס

דורך די
American Express Co.

רעקארדער ביליג
 זי קאפראנס
 שיפס קאממאר
 דעם יעצט פארקויפט דעם פיל רעקארדער
 זי בעסטעס ווינטערס און שפילערס ווי
 וואו, עלמא, לוקס, באלאקיס, מיט
 יוני מושע לעמאן, חיימל און נאך אים
 דע הויכעס קאמאנעס און דעם פרייע
 פון 20 דאלאר 50 ענט 55 דאלאר,
 דעם יעצט פארקויפט פאר 2 דאלאר,
 אלאר רעקארד פאר \$2.50.
 זעבאכטערט דע מוסעס וויק, קומט
 און קליינט אים דע שטעטעס
 אדער דעם ביליגסטער פרייע,
 און א פערשעל פארש וואס אסט
 און באנארא און פוירדערשט אים
 ווי דא, באקומט איהר אין און
 גלאנס קאממאר 297 קוין סט. טע
 אן ארליד 239
 פארמיטל'ן און חתונות קענט איהר
 אפומען קאלעדזש 4149.

קומט גלייך זיך זעהט מיט אונז, מיר אראנזשירטן פאר אייד פאספארטען
 און אלעס נויטיגעס מיר וועלען בריינגען אייערע פאמיליע פון אלטער
 היים. — סיטיזען פייפערס אפליקאישאנעס און א.ו.וו. אויפגעפילט ביי
 אונז פריקטיליר. — קומט צום דריטטיגען פלאץ צו העלפען אייערע פריינד
 און פאמיליעס.

קומט אן באזאכטן זיך מיט נומער פלעצער אויף דויעז שיפען.	August 11	August 22
	August 18	August 24
	August 28	

ראטענבערג'ס שפיגל קאנטאר

אפען אווענדיג ביי 7 אוהר.

מעלעפאן אדעלייד 693

Rotenbergs Limited
141 Queen St. West
Branch 213 James St. N. Hamilton

פרעסמאן ספרינג האטעל

ספעטעל פרייז פון יעצט אן אייזל מיר ווילען ארווערטיי-
זען די פראכטפאלע דעלמאנט האטעל קומט וואס שניע
לעב. די מינעראל וואס איז דאס אהער שטארקער ווי עס
איז ווען געוועזען מיר האבען יעצט גענוג דאס פאר אלע
און גוטע באהאנדלונג פאר אויסקונפט ווענדעט ויד צו
ס. נאריפיקעל פרעסמאןאנט.

ספעטעל פרייז פון יעצט אן אייזל מיר ווילען ארווערטיי-
זען די פראכטפאלע דעלמאנט האטעל קומט וואס שניע
לעב. די מינעראל וואס איז דאס אהער שטארקער ווי עס
איז ווען געוועזען מיר האבען יעצט גענוג דאס פאר אלע
און גוטע באהאנדלונג פאר אויסקונפט ווענדעט ויד צו
ס. נאריפיקעל פרעסמאןאנט.

56

התלכדו סוף יום טוב
צוריעב דעם צוסונפ-
טינעו מעניג

[illegible]

איז ישרן אפען
 איז 645 דאנדעס שטריט וועסט
 פארנעם דעמאס עוועניו.
 טעלעפאן קאנצערט 3741.
 שמועס פארשטן אויף אלע ליניעס,
 און פארשטן געבט אים

עס וועט אנטקומען.
 מיר האנדלעך מיט די ראיעלעכע בונד
 אויף אמעריקאנער פאנטייענס און
 אייער נעלד און נאמאטיזם.
 מיר טעמען, און און טון טאקע,
 אלעס פונקט אזוי גוט, און אסאך פיל
 בעסער ווי די אנדערע פאנאמארע.
 אלס איינע, און טעמען
 יעדער, דארפן איר אונז פאסראניוען.
 אכטונגסאלע

דער היינטיקער דראגאן האט דעם
 קערער דעם פרייז און וויילע און ווייל
 וועט גאר פערנעדיג און היינט אריינזע
 אהער און האפען, 11 אויבער פריז.
 די שווע און אריינבעההההה
 עס געטריבעההההה, וואו עס האט
 אים איהם געווארן אן ענטוואקסעניש
 וואס און טעמען באצירטע נאכען.

אליאסען נעהען וויי
נער פון מינסק

[illegible]

דן קענענער צווייטשטישע פערזענלעכע
אין באקאנטעם א ברענע פון דער צווייטער
וועלט קריגס פון אפגעטאטענע, און וועל
ען עס זאגט נאכאנאנד צו אהענענענע
ען און דער קענענער אדוואקאט פרעסע
אנגעזעע באהאנדעלסאכען:

אלע, וואס שיקט ברענע מיין רויס
אנד, שיקט, ליב, נאציזען און און
עס אונזערע זענען, דורך דער פארמיט
און אפגעטאטענע צווייטשטישער
וועלט, וואס וועל, און אדריטען און
זענע קריגס און זענע לענדער זאלען
און געשריבען קלאר און רויטע, ביר און
און גייט פארמיטען קיין אומפאסאנלעכע
ע שטעט.

**פערלערס
אויפמערקזאם
ריין און היז**

424 יאנג סטריט
צאָללס די העכסטע קעס פרייזען פאר
אזע סיניקע און פארקויפן ענטפער פער
טען (אויב נישט צובראכען) אויף גוטע
פרייזשער.

קופסא אייערע קוהלען פון
יאנעווער בראדערס
וואו איהר בעקומט בלויז ראשעס קוהלען פון ראשעס פיקעס
פאר 120 ווייניגסטע וועגן
מער פאר 976

ווען איהר ווילט האבען אייערע פענסטס וואס לעבאסט
אויסצוהאל זאלט איהר שרייען
דזשייכאס און סאן
עס איז איהר זיין העכסט צופרידען געשטעלט. און אויך וועלכער מאן עס וויל
ידיגען א פאר נומער פענסטס פון אונזער סחורה אדער פון אייגענע סחורה
זיך ווענדען צו אונז
דזשייכאס און סאן 513 קווינ ספריט וועסט
טעלעפאן אדער 2650